



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 64.

30. travnja 2021.

### Sadržaj

#### II. *Nezakonodavni akti*

##### UREDBE

- ★ Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/706 od 29. travnja 2021. o provedbi Uredbe (EU) br. 401/2013 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi ..... 1
- ★ Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/707 od 29. travnja 2021. o provedbi članka 17. stavka 3. Uredbe (EU) br. 224/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici ..... 3
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/708 od 28. travnja 2021. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1484/95 u vezi s određivanjem reprezentativnih cijena u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja ..... 5
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/709 od 29. travnja 2021. o odobrenju L-histidin monohidroklorid monohidrata proizvedenog s pomoću bakterije *Escherichia coli* KCCM 80212 kao dodatka hrani za sve životinjske vrste <sup>(1)</sup> ..... 8

##### ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/710 od 29. travnja 2021. o imenovanju posebnog predstavnika Europske unije za bliskoistočni mirovni proces ..... 12
- ★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/711 od 29. travnja 2021. o izmjeni Odluke 2013/184/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi ..... 17
- ★ Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2021/712 od 29. travnja 2021. o provedbi Odluke 2013/798/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Srednjoafričke Republike ..... 19

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP.

★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2021/713 od 29. travnja 2021. o odgodi isteka odobrenja sulfuril fluorida za uporabu u biocidnim proizvodima vrsta 8 i 18 <sup>(1)</sup> .....	21
--	----

---

## Ispravci

★ Ispravak Uredbe (EU) 2020/740 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. svibnja 2020. o označivanju guma s obzirom na učinkovitost potrošnje goriva i druge parametre, izmjeni Uredbe (EU) 2017/1369 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1222/2009 ( <i>Službeni list Europske unije</i> L 177 od 5. lipnja 2020.) .....	23
--	----

---

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP.

## II.

(Nezakonodavni akti)

## UREDBE

## PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2021/706

od 29. travnja 2021.

o provedbi Uredbe (EU) br. 401/2013 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 401/2013 od 2. svibnja 2013. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 194/2008 <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 4.i,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 2. svibnja 2013. donijelo Uredbu (EU) br. 401/2013.
- (2) U skladu s člankom 4.i Uredbe (EU) br. 401/2013 Vijeće je preispitalo popis uvrštenih osoba i subjekata naveden u Prilogu IV. toj uredbi.
- (3) Za dva uvrštenja na popis primljene su ažurirane informacije.
- (4) Prilog IV. Uredbi (EU) br. 401/2013 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog IV. Uredbi (EU) br. 401/2013 mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. travnja 2021.

Za Vijeće  
Predsjednica  
A. P. ZACARIAS

<sup>(1)</sup> SL L 121, 3.5.2013., str. 1.

## PRILOG

Unosi 4. i 10. na popisu fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela navedenom u Prilogu IV. Uredbi (EU) br. 401/2013 zamjenjuju se sljedećim unosima:

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
„4.	Aung Aung	Spol: muški Vojni identifikacijski broj: BC 23750	General-bojnik Aung Aung zapovjednik je jugozapadnog zapovjedništva oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw) i bivši zapovjednik 33. divizije lakog pješastva oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw). U tom kontekstu odgovoran je za zločine i teška kršenja ljudskih prava koje je 33. divizija lakog pješastva počinila protiv pripadnika zajednice Rohindža u državi Rakhine u drugoj polovici 2017. Oni uključuju nezakonita pogubljenja, seksualno nasilje i sustavno spaljivanje kuća i zgrada zajednice Rohindža.	25.6.2018.
10.	Khin Hlaing	Datum rođenja: 2. svibnja 1968. Spol: muški	General-bojnik Khin Hlaing zapovjednik je oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw) u regiji Trokut. Bivši je zapovjednik 99. divizije lakog pješastva i bivši zapovjednik sjeveroistočnog zapovjedništva oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw). Kao zapovjednik 99. divizije lakog pješastva 2016. i početkom 2017. nadgledao je vojne operacije u državi Shan. U tom kontekstu odgovoran je za zločine i teška kršenja ljudskih prava koje je počinila 99. divizija lakog pješastva nad pripadnicima etničke manjine u državi Shan u drugoj polovici 2016. Ti zločini uključuju nezakonita pogubljenja, prisilno pritvaranje i razaranje selâ.	21.12.2018.”

**PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2021/707****od 29. travnja 2021.****o provedbi članka 17. stavka 3. Uredbe (EU) br. 224/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 224/2014 od 10. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 17. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 10. ožujka 2014. donijelo Uredbu (EU) br. 224/2014.
- (2) Odbor Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda (VSUN), osnovan na temelju Rezolucije VSUN-a 2127 (2013), 5. travnja 2021. odobrio je brisanje jednog subjekta s popisa osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja.
- (3) Prilog I. Uredbi (EU) br. 224/2014 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Prilog I. Uredbi (EU) br. 224/2014 mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. travnja 2021.

*Za Vijeće*  
*Predsjednica*  
A. P. ZACARIAS

---

<sup>(1)</sup> SL L 70, 11.3.2014., str. 1.

*PRILOG*

Na popisu navedenom u dijelu B (Subjekti) Priloga I. Uredbi (EU) br. 224/2014 briše se unos za sljedeći subjekt:

1. **BUREAU D'ACHAT DE DIAMANT EN CENTRAFRIQUE/KARDIAM (također poznat kao: a) BADICA/KRDIAM b) KARDIAM).**
-

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/708****od 28. travnja 2021.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1484/95 u vezi s određivanjem reprezentativnih cijena u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 183. točku (b),uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju trgovinskih aranžmana primjenjivih na određenu robu dobivenu preradom poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 1216/2009 i (EZ) br. 614/2009 <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 5. stavak 6. točku (a),

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EZ) br. 1484/95 <sup>(3)</sup> utvrđena su detaljna pravila za provedbu sustava dodatnih uvoznih carina i određene su reprezentativne cijene u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja.
- (2) Iz redovitog praćenja podataka na temelju kojih se određuju reprezentativne cijene za proizvode od mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja proizlazi da je reprezentativne uvozne cijene za određene proizvode potrebno izmijeniti, uzimajući u obzir razlike u cijeni ovisno o podrijetlu.
- (3) Uredbu (EZ) br. 1484/95 stoga bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti.
- (4) Budući da je potrebno osigurati što skoriju primjenu te mjere nakon što ažurirani podaci postanu dostupni, ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 1484/95 zamjenjuje se tekstem iz Priloga ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.<sup>(1)</sup> SL L 347, 20.12.2013., str. 671.<sup>(2)</sup> SL L 150, 20.5.2014., str. 1.<sup>(3)</sup> Uredba Komisije (EZ) br. 1484/95 od 28. lipnja 1995. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu sustava dodatnih uvoznih carina i određivanju reprezentativnih cijena u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja te stavljanju izvan snage Uredbe br. 163/67/EEZ (SL L 145, 29.6.1995., str. 47.).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. travnja 2021.

*Za Komisiju,*  
*u ime predsjednice,*  
Wolfgang BURTSCHER  
*Glavni direktor*  
*Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj*

---



## PRILOG

## „PRILOG I.

Oznaka KN	Opis robe	Reprezentativna cijena (EUR/100 kg)	Jamstvo iz članka 3. (EUR/100 kg)	Podrijetlo <sup>(1)</sup>
0207 14 10	Rezani dijelovi peradi vrste <i>Gallus domesticus</i> bez kostiju, smrznuti	170,6	45	AR
		145,9	57	BR
		192,4	34	TH
0207 27 10	Smrznuti komadi puretine bez kostiju	399,8	0	BR”

<sup>(1)</sup> Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.).

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/709****od 29. travnja 2021.****o odobrenju L-histidin monohidroklorid monohidrata proizvedenog s pomoću bakterije *Escherichia coli* KCCM 80212 kao dodatka hrani za sve životinjske vrste****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2003. o dodacima hrani za životinje <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 9. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 1831/2003 predviđeno je odobravanje dodataka hrani za životinje te osnove i postupci za izdavanje tog odobrenja.
- (2) U skladu s člankom 7. Uredbe (EZ) br. 1831/2003 podnesen je zahtjev za odobrenje L-histidin monohidroklorid monohidrata. Uz zahtjev su priloženi podaci i dokumenti propisani člankom 7. stavkom 3. te uredbe.
- (3) Zahtjev se odnosi na odobrenje L-histidin monohidroklorid monohidrata proizvedenog s pomoću bakterije *Escherichia coli* KCCM 80212 kao dodatka hrani za sve životinjske vrste i njegovo razvrstavanje u kategoriju dodataka „nutritivni dodaci”.
- (4) Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija”) u svojem je mišljenju od 30. rujna 2020. <sup>(2)</sup> zaključila da, u predloženim uvjetima uporabe, L-histidin monohidroklorid monohidrat proizveden s pomoću bakterije *Escherichia coli* KCCM 80212, ako se prehrani dodaje u količinama koje odgovaraju potrebama ciljne vrste, nema štetan učinak na zdravlje životinja, zdravlje potrošača ni okoliš. Kad je riječ o sigurnosti korisnika tog dodatka, Agencija je za L-histidin monohidroklorid monohidrat proizveden s pomoću bakterije *Escherichia coli* KCCM 80212 navela rizik od izlaganja endotoksinima pri udisanju. Stoga je potrebno poduzeti odgovarajuće mjere zaštite pri uporabi tog dodatka kako bi se spriječili štetni učinci na zdravlje ljudi, a posebno korisnikâ tog dodatka. Nadalje, Agencija je zaključila da je L-histidin monohidroklorid monohidrat proizveden s pomoću bakterije *Escherichia coli* KCCM 80212 djelotvoran izvor esencijalne aminokiseline L-histidina za prehranu životinja te da bi ga trebalo zaštititi od razgradnje u buragu kako bi bio učinkovit za preživaae. Agencija smatra da ne postoji potreba za posebnim zahtjevima za praćenje nakon stavljanja na tržište. Potvrdila je i izvješće o metodi analize dodatka hrani za životinje koje je dostavio referentni laboratorij osnovan Uredbom (EZ) br. 1831/2003.
- (5) Procjena te tvari pokazala je da su ispunjeni uvjeti za odobrenje iz članka 5. Uredbe (EZ) br. 1831/2003. U skladu s tim trebalo bi odobriti uporabu te tvari kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.
- (6) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

<sup>(1)</sup> SL L 268, 18.10.2003., str. 29.<sup>(2)</sup> EFSA Journal 2020.;18(11):6287.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Tvar L-histidin monohidroklorid monohidrat proizvedena s pomoću bakterije *Escherichia coli* KCCM 80212, navedena u Prilogu, koja pripada kategoriji dodataka „nutritivni dodaci” i funkcionalnoj skupini „aminokiseline, njihove soli i analogne tvari”, odobrava se kao dodatak hrani za životinje pod uvjetima utvrđenima u Prilogu.

*Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. travnja 2021.

Za Komisiju  
Predsjednica  
Ursula VON DER LEYEN

---

## PRILOG

Identifikacijski broj dodatka	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka važenja odobrenja
						mg/kg potpune krmne smjese s udjelom vlage od 12 %			

## Kategorija nutritivnih dodataka. Funkcionalna skupina: aminokiseline, njihove soli i analogne tvari.

3c352i	—	L-histidin monohidroklorid monohidrat	<p><b>Sastav dodatka:</b> Prah s najmanje 98 % L-histidin monohidroklorid monohidrata i 72 % histidina i najvećom dopuštenom količinom histamina od 100 ppm</p> <p><b>Karakteristike aktivne tvari:</b> L-histidin monohidroklorid monohidrat proizveden fermentacijom s pomoću bakterije <i>Escherichia coli</i> KCCM 80212 Kemijska formula: <math>C_3H_3N_2-CH_2-CH(NH_2)-COOH \cdot HCl \cdot H_2O</math> CAS broj: 5934-29-2 EINECS broj 211-438-9</p> <p><b>Analitička metoda</b> <sup>(1)</sup>: Za kvantifikaciju histidina u dodatku hrani za životinje: — tekućinska kromatografija visoke djelotvornosti spregnuta s fotometrijskom detekcijom (HPLC-UV) — ionsko-izmjenjivačka kromatografija spregnuta s postkolonskom derivatizacijom i optičkom detekcijom (IEC-VIS/FLD)</p>	Sve životinjske vrste	—	—	—	<p>1. L-histidin monohidroklorid monohidrat može se staviti na tržište i upotrebljavati kao dodatak koji se sastoji od pripravka.</p> <p>2. U uputama za uporabu dodatka i premiksa potrebno je navesti uvjete skladištenja i stabilnost pri toplinskoj obradi.</p> <p>3. Na oznaci dodatka i premiksa potrebno je navesti sljedeće: — „Dodavanje L-histidin monohidroklorid monohidrata prehrani potrebno je ograničiti na prehrambene potrebe ciljne životinje, koje ovise o vrsti, fiziološkom stanju životinje, razini učinkovitosti, okolišnim uvjetima, razini drugih aminokiselina u prehrani te razini esencijalnih elemenata u tragovima kao što su bakar i cink.” — Udio histidina.</p>	20.5.2031.
--------	---	---------------------------------------	---	-----------------------	---	---	---	---	------------

			<p>Za kvantifikaciju histidina u premiksima, krmivima i krmnoj smjesi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ionsko-izmjenjivačka kromatografija spregnuta s postkolonskom derivatizacijom i fotometrijskom detekcijom (IEC-VIS), Uredba Komisije (EZ) br. 152/2009 (Prilog III., dio F)</li> </ul> <p>Za kvantifikaciju histamina u dodatku hrani za životinje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— tekućinska kromatografija visoke djelotvornosti spregnuta sa spektrofotometrijskom detekcijom (HPLC-UV)</li> </ul>				<p>4. Količina endotoksina u dodatku i njegov potencijal pulverizacije moraju biti takvi da najveća moguća izloženost endotoksinama iznosi 1 600 IU endotoksina/m<sup>3</sup> zraka <sup>(1)</sup>.</p> <p>5. Za korisnike dodatka i premiksâ subjekti koji posluju s hranom za životinje utvrđuju operativne postupke i organizacijske mjere za uklanjanje mogućih rizika pri njihovom udisanju ili doticaju s kožom. Ako se tim postupcima i mjerama rizici ne mogu ukloniti ili smanjiti na najmanju moguću mjeru, pri uporabi dodatka i premiksâ potrebno je nositi odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu, uključujući zaštitu za dišne organe, zaštitne naočale i rukavice.</p>	
--	--	--	---	--	--	--	--	--

<sup>(1)</sup> Detaljni podaci o analitičkim metodama dostupni su na sljedećoj adresi referentnog laboratorija: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

<sup>(2)</sup> Izloženost je izračunata na temelju razine endotoksina i potencijala pulverizacije dodatka u skladu s metodom koju upotrebljava EFSA (EFSA Journal 2015.;13(2):4015); analitička metoda: Europska farmakopeja 2.6.14. (bakterijski endotoksini).

# ODLUKE

## ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2021/710

od 29. travnja 2021.

### o imenovanju posebnog predstavnika Europske unije za bliskoistočni mirovni proces

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 33. i članak 31. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Rješenje izraelsko-palestinskog sukoba strateški je prioritet za Uniju i Unija mora i dalje biti aktivni sudionik sve dok se taj sukob ne razriješi na temelju dvodržavnog rješenja.
- (2) Unija je predana sveobuhvatnom i trajnom miru u cijeloj regiji Bliskog istoka te je spremna raditi na ostvarenju tog cilja zajedno s regionalnim i međunarodnim partnerima.
- (3) Posebnog predstavnika Europske unije (PPEU) za bliskoistočni mirovni proces trebalo bi imenovati na razdoblje od 22 mjeseca.
- (4) PPEU će provoditi mandat u kontekstu situacije koja se može pogoršati i koja bi mogla ugroziti ostvarenje ciljeva vanjskog djelovanja Unije kako su određeni u članku 21. Ugovora,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

#### Posebni predstavnik Europske unije

G. Sven KOOPMANS imenuje se PPEU-om za bliskoistočni mirovni proces za razdoblje od 1. svibnja 2021. do 28. veljače 2023. Vijeće može odlučiti da mandata PPEU-a završi ranije, na temelju procjene Političkog i sigurnosnog odbora (PSO) i prijedloga Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku (VP).

#### Članak 2.

#### Ciljevi politike

Mandat PPEU-a temelji se na sljedećoj politici koja se odnosi na bliskoistočni mirovni proces:

- (a) opći je cilj uspostava pravednog, trajnog i sveobuhvatnog mira koji bi se trebao ostvariti na temelju dvodržavnog rješenja prema kojem Izrael i demokratska, cjelovita, održiva, mirna i suverena palestinska država žive jedna pored druge unutar sigurnih i priznatih granica i održavaju normalne odnose sa svojim susjedima u skladu s relevantnim rezolucijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda (RVSUN-ovi) 242 (1967) i 338 (1973) te podsjećajući na druge RVSUN-ove, uključujući RVSUN 2334 (2016), madridskim načelima, uključujući načelo „zemlja za mir”, mirovnim planom, sporazumima koje su strane prethodno postigle, arapskom mirovnom inicijativom i preporukama bliskoistočnog kvarteta („kvartet”) od 1. srpnja 2016. S obzirom na različite aspekte izraelsko-arapskih odnosa, regionalna dimenzija ključna je sastavnica za postizanje sveobuhvatnog mira;

- (b) u ostvarenju tog cilja prioriteta politike jesu održavanje dvodržavnog rješenja te ponovno pokretanje i podupiranje mirovnog procesa. Jasni parametri kojima se utvrđuje osnova za pregovore ključni su elementi za uspješan ishod, a Unija je utvrdila svoje stajalište u pogledu takvih parametara u zaključcima Vijeća iz prosinca 2009., prosinca 2010. i srpnja 2014. te će ih nastaviti aktivno promicati;
- (c) Unija je predana suradnji sa stranama i s partnerima u međunarodnoj zajednici, među ostalim i sudjelovanjem u kvartetu te aktivnim promicanjem odgovarajućih međunarodnih inicijativa za stvaranje nove dinamike u pregovorima.

### Članak 3.

#### Mandat

1. Kako bi se ostvarili ciljevi politike, PPEU ima sljedeći mandat:
  - (a) pružati aktivan i učinkovit doprinos Unije djelovanjima i inicijativama koji vode do konačnog rješavanja izraelsko-palestinskog sukoba na temelju dvodržavnog rješenja i u skladu s parametrima Unije i relevantnim RVSUN-ovima, uključujući RVSUN 2334 (2016), te iznositi prijedloge za djelovanje Unije u tom pogledu;
  - (b) olakšati i održavati bliske kontakte sa svim stranama uključenima u mirovni proces, relevantnim političkim akterima, drugim zemljama regije, članovima kvarteta i drugim relevantnim zemljama kao i s UN-om i drugim relevantnim međunarodnim organizacijama, kao što je Liga arapskih država, kako bi zajedno ojačali mirovni proces;
  - (c) iskoristiti razvoj regionalnog okruženja na Bliskom istoku, a posebno normalizaciju odnosa između Izraela i niza arapskih zemalja, kako bi se dodatno unaprijedio mirovni proces i na taj način doprinijelo regionalnoj stabilnosti;
  - (d) posvećivati osobitu pažnju čimbenicima koji utječu na regionalnu dimenziju mirovnog procesa, suradnji s arapskim partnerima i provedbi arapske mirovne inicijative;
  - (e) prema potrebi djelovati u cilju promicanja mogućeg novog okvira za pregovore i doprinosnja tom okviru, uz savjetovanje sa svim ključnim dionicima i državama članicama;
  - (f) aktivno podupirati mirovne pregovore između strana i doprinositi tim pregovorima, među ostalim i podnošenjem prijedlogâ u ime Unije i u skladu s njezinom utvrđenom dugogodišnjom politikom u kontekstu tih pregovora;
  - (g) osiguravati trajnu prisutnost Unije u relevantnim međunarodnim forumima;
  - (h) doprinositi upravljanju krizama i njihovu sprečavanju, među ostalim i u pogledu Gaze;
  - (i) doprinositi, kada se to traži, provedbi međunarodnih sporazuma postignutih između strana i s njima diplomatski surađivati u slučaju neispunjavanja uvjeta tih sporazuma;
  - (j) doprinositi političkim naporima u svrhu ostvarenja temeljne promjene koja vodi prema održivom rješenju za Pojas Gaze koji je sastavni dio buduće palestinske države i čijem bi se rješavanju trebalo pristupiti u pregovorima;
  - (k) konstruktivno surađivati s potpisnicama sporazumâ u okviru mirovnog procesa s ciljem promicanja usklađenosti s temeljnim normama demokracije, uključujući poštovanje međunarodnog humanitarnog prava, ljudskih prava i vladavine prava;
  - (l) iznositi prijedloge za intervencije Unije u mirovnom procesu i za najbolji način ostvarenja inicijativa Unije te trajnih napora Unije povezanih s mirovnim procesom, kao što je doprinos Unije palestinskim reformama, uključujući političke aspekte relevantnih razvojnih projekata Unije;
  - (m) angažirati se na odvratanju strana od jednostranih djelovanja kojima se ugrožava održivost dvodržavnog rješenja, posebno u Jeruzalemu i na području C okupirane Zapadne obale;
  - (n) redovito izvješćivati, kao izaslanik u kvartetu, o napretku i razvoju pregovora kao i o aktivnostima kvarteta te doprinositi pripremi sastanaka izaslanika kvarteta na temelju stajališta Unije i u koordinaciji s drugim članovima kvarteta;

- (o) doprinositi provedbi politike Unije u području ljudskih prava u suradnji s PPEU-om za ljudska prava, uključujući smjernice Unije o ljudskim pravima, posebno smjernice Unije o djeci i oružanim sukobima kao i o nasilju nad ženama i djevojčicama te borbi protiv svakog oblika njihove diskriminacije, i politike Unije u vezi s RVSUN-om 1325 (2000) o ženama, miru i sigurnosti, među ostalim i praćenjem razvoja događaja i izvješćivanjem o njemu te oblikovanjem preporuka u vezi s tim;
  - (p) doprinositi boljem razumijevanju i vidljivosti uloge Unije među predvodnicima javnog mnijenja u regiji;
  - (q) surađivati, prema potrebi, s predstavnicima civilnog društva, među ostalim i sa ženama te mladima, kao i s onima koji su uključeni u mjere za izgradnju povjerenja među stranama.
2. PPEU podupire rad VP-a, istodobno zadržavajući pregled nad svim aktivnostima Unije u regiji povezanima s bliskoistočnim mirovnim procesom.

#### Članak 4.

##### **Provedba mandata**

1. PPEU je odgovoran za provedbu mandata i djeluje pod nadležnošću VP-a.
2. PSO održava blisku vezu s PPEU-om i glavna je točka PPEU-a za kontakt s Vijećem. PSO pruža PPEU-u strateško vodstvo i političko usmjerenje u okviru mandata, ne dovodeći u pitanje ovlasti VP-a.
3. PPEU osigurava sustavno i jasno usuglašavanje i suradnju s Europskom službom za vanjsko djelovanje (ESVD) i njezinim relevantnim odjelima.
4. PPEU će redovito posjećivati regiju i osiguravati blisku koordinaciju s relevantnim delegacijama Unije diljem regije, među ostalim i s uredom predstavništva Unije u Jeruzalemu, delegacijom Unije u Tel Avivu i putem njih s diplomatskim predstavništvima država članica.

#### Članak 5.

##### **Financiranje**

1. Financijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s mandatom PPEU-a u razdoblju od 1. svibnja 2021. do 28. veljače 2023. iznosi 2 099 463,58 EUR.
2. Rashodima se upravlja u skladu s postupcima i pravilima koji se primjenjuju na opći proračun Unije.
3. Upravljanje rashodima uređuje se ugovorom između PPEU-a i Komisije. PPEU za sve rashode odgovara Komisiji.

#### Članak 6.

##### **Ustrojavanje i sastav tima**

1. PPEU je odgovoran za ustrojavanje tima u granicama svojeg mandata i odgovarajućih raspoloživih financijskih sredstava. Tim mora posjedovati stručno znanje o specifičnim pitanjima politika, u skladu s potrebama mandata. PPEU o sastavu tima odmah obavješćuje Vijeće i Komisiju.
2. Države članice, institucije Unije i ESVD mogu predložiti upućivanje osoblja na rad kod PPEU-a. Plaće takvog upućenog osoblja pokriva država članica, dotična institucija Unije odnosno ESVD. Stručnjaci koje su države članice uputile u institucije Unije ili u ESVD također mogu biti raspoređeni na rad kod PPEU-a. Međunarodno ugovorno osoblje mora imati državljanstvo države članice.



3. Sve upućeno osoblje ostaje pod administrativnom nadležnošću države članice koja ga upućuje, institucije Unije ili ESVD-a te izvršava svoje dužnosti i djeluje u interesu mandata PPEU-a.
4. Osoblje PPEU-a smješta se zajedno s relevantnim odjelima ESVD-a, delegacijom Unije u Tel Avivu i uredom predstavništva Unije u Jeruzalemu kako bi se osigurala koherentnost i dosljednost njihovih aktivnosti.

#### Članak 7.

##### **Povlastice i imuniteti PPEU-a i njegova osoblja**

Povlastice, imuniteti i dodatna jamstva potrebna za ispunjenje i neometano funkcioniranje misije PPEU-a i članova osoblja PPEU-a prema potrebi se usuglašavaju sa stranama domaćinima. Države članice i ESVD u tu svrhu osiguravaju svu potrebnu potporu.

#### Članak 8.

##### **Sigurnost klasificiranih podataka EU-a**

PPEU i članovi tima PPEU-a poštuju sigurnosna načela i minimalne standarde utvrđene Odlukom Vijeća 2013/488/EU <sup>(1)</sup>.

#### Članak 9.

##### **Pristup informacijama i logistička potpora**

1. Države članice, Komisija i Glavno tajništvo Vijeća osiguravaju PPEU-u pristup svim relevantnim informacijama.
2. Delegacije Unije u regiji i/ili države članice, prema potrebi, pružaju logističku potporu u regiji.

#### Članak 10.

##### **Sigurnost**

U skladu s politikom Unije o sigurnosti osoblja koje je raspoređeno izvan Unije u operativnom svojstvu u okviru glave V. Ugovora, PPEU, u skladu s mandatom PPEU-a i sigurnosnom situacijom na području nadležnosti, poduzima sve razumno izvedive mjere za sigurnost svega osoblja za koje je PPEU izravno nadležan, posebno tako da:

- (a) uspostavlja specifičan sigurnosni plan na temelju smjernica ESVD-a, koji uključuje specifične mjere za fizičku zaštitu, za organizacijsku sigurnost i za sigurnost postupaka, kojima se uređuje upravljanje sigurnim kretanjem osoblja prema području nadležnosti i unutar njega, kao i upravljanje situacijama u kojima je ugrožena sigurnost, te plan za krizne situacije i plan evakuacije;
- (b) osigurava pokrivenost osiguranjem od visokog rizika za sve osoblje koje je raspoređeno izvan Unije, u skladu s uvjetima na području nadležnosti;
- (c) osigurava da svi članovi tima PPEU-a koji se trebaju rasporediti izvan Unije, uključujući lokalno ugovorno osoblje, dobiju odgovarajuće sigurnosno osposobljavanje prije dolaska ili pri dolasku na područje nadležnosti, na temelju stupnjeva rizika koje za to područje određuje ESVD;
- (d) osigurava provedbu svih dogovorenih preporuka koje su pripremljene na temelju redovitih sigurnosnih procjena te za VP-a, Vijeće i Komisiju priprema pisana izvješća o provedbi tih preporuka i o ostalim sigurnosnim pitanjima u okviru izvješća o napretku i izvješća o provedbi mandata.

<sup>(1)</sup> Odluka Vijeća 2013/488/EU od 23. rujna 2013. o sigurnosnim propisima za zaštitu klasificiranih podataka EU-a (SL L 274, 15.10.2013., str. 1.).

**Članak 11.****Izvjешćivanje**

PPEU redovito podnosi izvješća VP-u i PSO-u. PPEU također prema potrebi izvješćuje druge radne skupine Vijeća. Redovita izvješća šalju se putem mreže COREU. PPEU može podnositi izvješća Vijeću za vanjske poslove. PPEU može sudjelovati u informiranju Europskog parlamenta.

**Članak 12.****Koordinacija**

1. PPEU doprinosi jedinstvu, dosljednosti i učinkovitosti djelovanja Unije te pomaže osigurati da se svi instrumenti Unije i djelovanja država članica dosljedno koriste radi postizanja ciljeva politike Unije. Suradnja s državama članicama traži se prema potrebi. Aktivnosti PPEU-a koordiniraju se s aktivnostima službi Komisije. PPEU održava redovite informativne sastanke za delegacije Unije i misije država članica, među ostalim i za ured predstavništva Unije u Jeruzalemu te delegaciju Unije u Tel Avivu.

2. Na terenu se održava bliska veza s relevantnim šefovima misija država članica, šefovima delegacija Unije i šefovima misija zajedničke sigurnosne i obrambene politike. Oni ulažu sve napore kako bi pomogli PPEU-u u provedbi mandata. PPEU u bliskoj koordinaciji sa šefom delegacije Unije u Tel Avivu i s uredom predstavništva Unije u Jeruzalemu pruža lokalne političke smjernice voditeljima Policijske misije Europske unije za palestinska područja (EUPOL COPPS) i Misije pomoći Europske unije za granični prijelaz Rafah (EUBAM Rafah). PPEU također surađuje s drugim međunarodnim i regionalnim akterima na terenu.

**Članak 13.****Pomoć u vezi sa zahtjevima**

PPEU i osoblje PPEU-a pružaju pomoć u pribavljanju elemenata za odgovor na bilo koje zahtjeve i obveze koji proizlaze iz mandata prethodnih PPEU-ova za bliskoistočni mirovni proces te u tu svrhu osiguravaju administrativnu pomoć i pristup relevantnim spisima.

**Članak 14.****Preispitivanje**

Provedba ove Odluke i njezina usklađenost s ostalim doprinosima Unije u regiji redovito se preispituju. PPEU VP-u, Vijeću i Komisiji podnosi redovita izvješća o napretku, a do 30. studenoga 2022. završno sveobuhvatno izvješće o provedbi mandata.

**Članak 15.****Stupanje na snagu**

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. travnja 2021.

Za Vijeće  
Predsjednica  
A. P. ZACARIAS

**ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2021/711****od 29. travnja 2021.****o izmjeni Odluke 2013/184/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 22. travnja 2013. donijelo Odluku 2013/184/ZVSP <sup>(1)</sup> o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi.
- (2) Na temelju preispitivanja Odluke 2013/184/ZVSP mjere ograničavanja trebalo bi produžiti do 30. travnja 2022.
- (3) Za dva uvrštenja na popis primljene su ažurirane informacije.
- (4) Odluku 2013/184/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Odluka 2013/184/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

*„Članak 12.**Ova Odluka primjenjuje se do 30. travnja 2022. Ona se stalno preispituje. Ona se prema potrebi produžuje ili mijenja ako Vijeće smatra da njezini ciljevi nisu ostvareni.”;*

2. Prilog se mijenja kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

*Članak 2.*Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. travnja 2021.

*Za Vijeće*  
*Predsjednica*  
A. P. ZACARIAS

---

<sup>(1)</sup> Odluka Vijeća 2013/184/ZVSP od 22. travnja 2013. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi (SL L 111, 23.4.2013., str. 75.).

## PRILOG

Unosi 4. i 10. na popisu fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela navedenom u Prilogu Odluci 2013/184/ZVSP zamjenjuju se sljedećim unosima:

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
„4.	Aung Aung	Spol: muški Vojni identifikacijski broj: BC 23750	General-bojnik Aung Aung zapovjednik je jugozapadnog zapovjedništva oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw) i bivši zapovjednik 33. divizije lakog pješastva oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw). U tom kontekstu odgovoran je za zločine i teška kršenja ljudskih prava koje je 33. divizija lakog pješastva počinila protiv pripadnika zajednice Rohindža u državi Rakhine u drugoj polovici 2017. Oni uključuju nezakonita pogubljenja, seksualno nasilje i sustavno spaljivanje kuća i zgrada zajednice Rohindža.	25.6.2018.
10.	Khin Hlaing	Datum rođenja: 2. svibnja 1968. Spol: muški	General-bojnik Khin Hlaing zapovjednik je oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw) u regiji Trokut. Bivši je zapovjednik 99. divizije lakog pješastva i bivši zapovjednik sjeveroistočnog zapovjedništva oružanih snaga Mjanmara (Tatmadaw). Kao zapovjednik 99. divizije lakog pješastva 2016. i početkom 2017. nadgledao je vojne operacije u državi Shan. U tom kontekstu odgovoran je za zločine i teška kršenja ljudskih prava koje je počinila 99. divizija lakog pješastva nad pripadnicima etničke manjine u državi Shan u drugoj polovici 2016. Ti zločini uključuju nezakonita pogubljenja, prisilno pritvaranje i razaranje selâ.	21.12.2018.”

**PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2021/712****od 29. travnja 2021.****o provedbi Odluke 2013/798/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Srednjoafričke Republike**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 31. stavak 2.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2013/798/ZVSP od 23. prosinca 2013. o mjerama ograničavanja protiv Srednjoafričke Republike <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 2.c,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 23. prosinca 2013. donijelo Odluku 2013/798/ZVSP.
- (2) Odbor Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda (VSUN), osnovan na temelju Rezolucije VSUN-a 2127 (2013), 5. travnja 2021. odobrio je brisanje jednog subjekta s popisa osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja.
- (3) Prilog Odluci 2013/798/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Prilog Odluci 2013/798/ZVSP mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

*Članak 2.*Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. travnja 2021.

*Za Vijeće*  
*Predsjednica*  
A. P. ZACARIAS

---

<sup>(1)</sup> SL L 352, 24.12.2013., str. 51.

*PRILOG*

Na popisu navedenom u dijelu B (Subjekti) Priloga Odluci 2013/798/ZVSP briše se unos za sljedeći subjekt:

1. **BUREAU D'ACHAT DE DIAMANT EN CENTRAFRIQUE/KARDIAM (također poznat kao: a) BADICA/KRDIAM b) KARDIAM).**
-

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2021/713****od 29. travnja 2021.****o odgodi isteka odobrenja sulfuril fluorida za uporabu u biocidnim proizvodima vrsta 8 i 18****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 14. stavak 5.,

nakon savjetovanja sa Stalnim odborom za biocidne proizvode,

budući da:

- (1) Aktivna tvar sulfuril fluorid uvrštena je u Prilog I. Direktivi 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(2)</sup> za uporabu u biocidnim proizvodima vrsta 8 i 18 te se stoga prema članku 86. Uredbe (EU) br. 528/2012 smatra odobrenom na temelju te uredbe, podložno specifikacijama i uvjetima iz Priloga I. toj direktivi.
- (2) Dana 28. lipnja 2017. podnesen je zahtjev za obnovu odobrenja sulfuril fluorida za uporabu u biocidnim proizvodima vrsta 8 i 18 u skladu s člankom 13. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 528/2012.
- (3) Švedsko nadležno ocjenjivačko tijelo obavijestilo je 14. veljače 2018. Komisiju o svojoj odluci, donesenoj u skladu s člankom 14. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 528/2012, da je potrebno provesti potpuno ocjenjivanje zahtjeva. U skladu s člankom 8. stavkom 1. te uredbe nadležno ocjenjivačko tijelo treba provesti potpuno ocjenjivanje zahtjeva u roku od 365 dana od njegova potvrđivanja.
- (4) S obzirom na to da nadležno tijelo provodi potpuno ocjenjivanje zahtjeva, Europska agencija za kemikalije („Agencija”) u skladu s člankom 14. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 528/2012 treba pripremiti i Komisiji dostaviti mišljenje o obnovi odobrenja aktivne tvari u roku od 270 dana od primitka preporuke nadležnog ocjenjivačkog tijela.
- (5) U skladu s Provedbenom odlukom (EU) 2018/1479 <sup>(3)</sup>, datum isteka odobrenja sulfuril fluorida za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 8 odgađa se do 30. lipnja 2021., što odgovara datumu isteka odobrenja sulfuril fluorida za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 18, izdanog na temelju Direktive Komisije 2009/84/EZ <sup>(4)</sup>, kako bi se omogućilo dostatno vrijeme za ispitivanje zahtjeva. Međutim, nadležno ocjenjivačko tijelo još nije dovršilo ispitivanje i Agenciji još nije dostavilo izvješće o ocjeni i zaključke ocjenjivanja.
- (6) Nadležno ocjenjivačko tijelo 18. veljače 2020. zatražilo je od podnositelja zahtjeva da dostavi dodatne podatke za provedbu ocjenjivanja u skladu s člankom 8. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 528/2012 te je kao rok za dostavu tih podataka odredilo 31. ožujka 2022.

<sup>(1)</sup> SL L 167, 27.6.2012., str. 1.

<sup>(2)</sup> Direktiva 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 1998. o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište (SL L 123, 24.4.1998., str. 1.).

<sup>(3)</sup> Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/1479 od 3. listopada 2018. o odgodi isteka odobrenja sulfuril fluorida za uporabu u biocidnim proizvodima vrste 8 (SL L 249, 4.10.2018., str. 16.).

<sup>(4)</sup> Direktiva Komisije 2009/84/EZ od 28. srpnja 2009. o izmjeni Direktive 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća radi uvrštenja sulfuril fluorida kao aktivne tvari u njezin Prilog I. (SL L 197, 29.7.2009., str. 67.).

- (7) Stoga će odobrenje sulfuril fluorida za uporabu u biocidnim proizvodima vrsta 8 i 18 vjerojatno isteći prije donošenja odluke o njegovoj obnovi. Stoga je primjereno odgoditi datum isteka odobrenja sulfuril fluorida za uporabu u biocidnim proizvodima vrsta 8 i 18 za razdoblje dovoljno za dovršetak ispitivanja zahtjeva.
- (8) S obzirom na vrijeme potrebno za dovršetak postupka ocjenjivanja od strane nadležnog ocjenjivačkog tijela i za pripremu i dostavljanje mišljenja Agencije, datum isteka odobrenja primjereno je odgoditi do 31. prosinca 2023.
- (9) Osim kada je riječ o datumu isteka odobrenja, sulfuril fluorid ostaje odobren za uporabu u biocidnim proizvodima vrsta 8 i 18 podložno specifikacijama i uvjetima iz Priloga I. Direktivi 98/8/EZ,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Datum isteka odobrenja sulfuril fluorida za uporabu u biocidnim proizvodima vrsta 8 i 18 odgađa se do 31. prosinca 2023.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. travnja 2021.

Za Komisiju  
Predsjednica  
Ursula VON DER LEYEN

---



ISPRAVCI

Ispravak Uredbe (EU) 2020/740 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. svibnja 2020. o označivanju guma s obzirom na učinkovitost potrošnje goriva i druge parametre, izmjeni Uredbe (EU) 2017/1369 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1222/2009

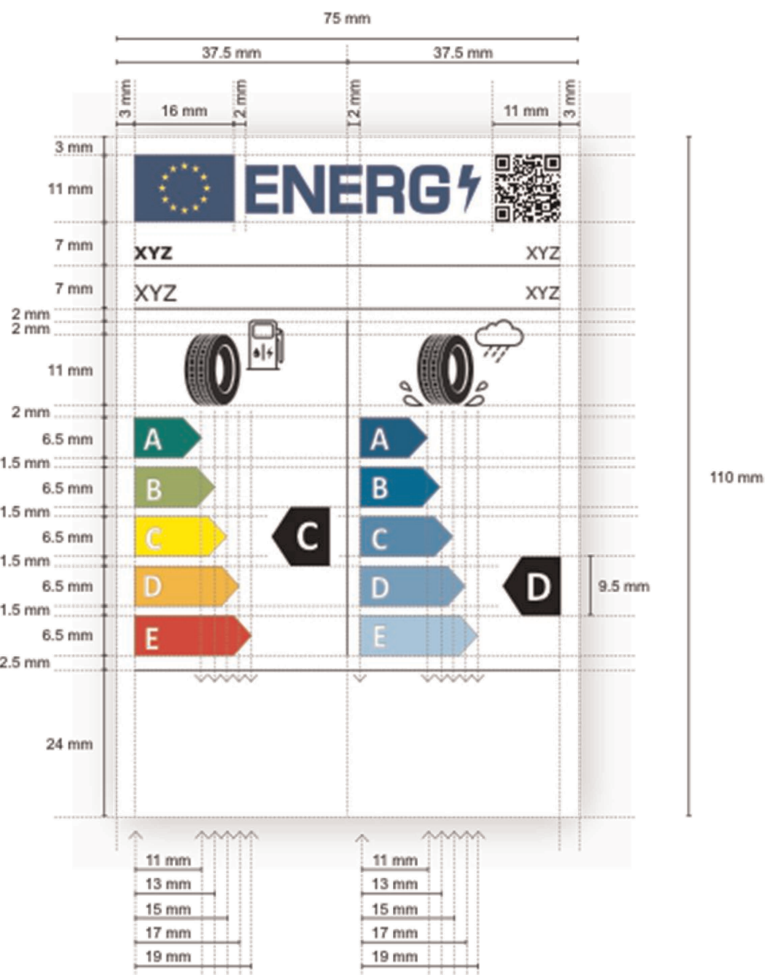
(Službeni list Europske unije L 177 od 5. lipnja 2020.)

1. U sadržaju i na stranici 1., naslov:

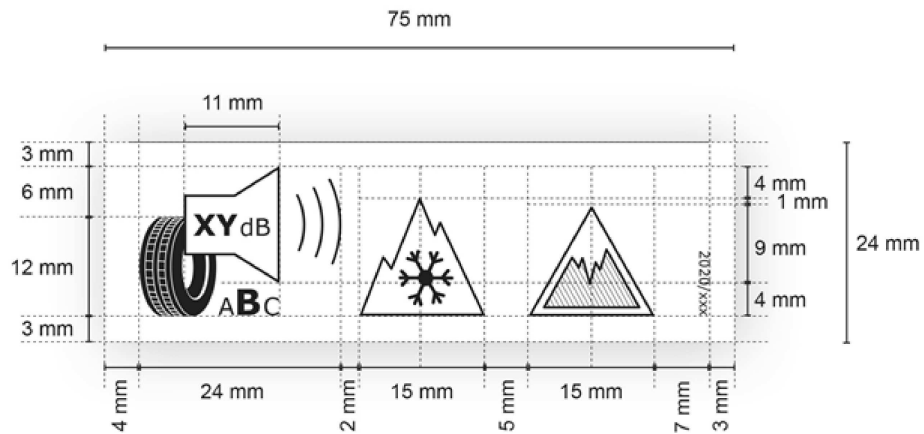
umjesto: „Uredba (EU) 2020/740 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. svibnja 2020. o označivanju guma s obzirom na učinkovitost potrošnje goriva i druge parametre, izmjeni Uredbe (EU) 2017/1369 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1222/2009”;

treba stajati: „Uredba (EU) 2020/740 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. svibnja 2020. o označivanju guma s obzirom na učinkovitost potrošnje goriva i druge parametre, izmjeni Uredbe (EU) 2017/1369 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1222/2009 (Tekst značajan za EGP)”.

2. Na stranici 18., u Prilogu II. točki 2.1. slika gornjeg dijela oznake gume zamjenjuje se sljedećim:



3. Na stranici 20., u Prilogu II. točki 2.1.4. slika donjeg dijela oznake gume zamjenjuje se sljedećim:



4. Na stranici 21., u Prilogu II. točki 2.2. podtočki (e) 28. alineji:

*umjesto:* „piktogram za prianjanje na snijegu: širina: 15 mm, visina: 13 mm, ...”;

*treba stajati:* „piktogram za prianjanje na snijegu: širina: 15 mm, visina: 14 mm, ...”.



ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije  
Evropske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**